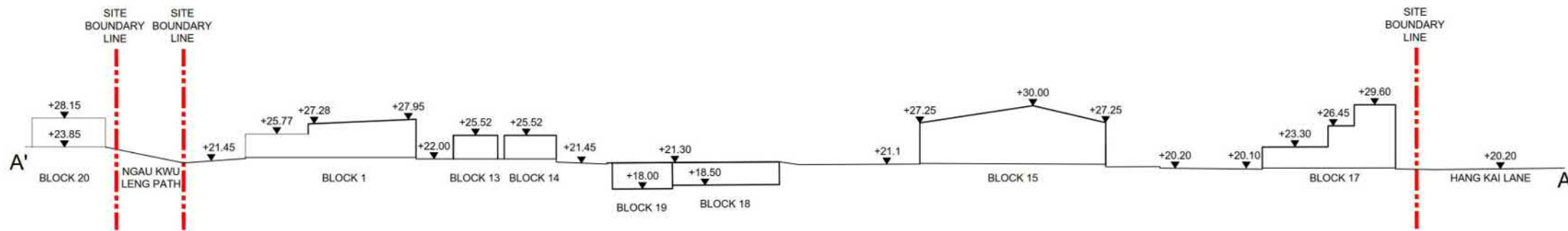




B.L.D REF -			
F.S.D REF -			
Rev.	Date	Description	Drawn
GENERAL NOTES:			
1.DO NOT SCALE DRAWING. FIGURED DIMENSIONS ARE TO BE FOLLOWED.			
2.ALL DIMENSIONS ARE TO BE CHECKED AT SITE BY THE MAIN CONTRACTOR.			
3.ALL RIGHT RESERVED. REPRODUCTION IN ANY FORM MUST BE APPROVED BY CLIENT/OWNER.			
4.READ THIS DRAWING IN CONNECTION WITH GENERAL ARCHITECTURAL PLANS, STRUCTURAL PLANS, AND OTHER RELATED DRAWINGS.			
Site Boundary Non-Building Line Greenery Area Existing Buildings Proposed New Buildings Proposed Underground Structure			
CLIENT:			
CityU 香港城市大學 City University of Hong Kong			
LEAD CONSULTANT:			
ARUP			
CONTRACT NO.:			
CDO/CPD/2/159/21			
JOB TITLE:			
APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131) FOR PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM) FOR A PERIOD OF THREE YEARS AND EXCAVATION OF LAND AT VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO, NEW TERRITORIES			
DRAWING TITLE:			
MASTER LAYOUT PLAN			
DRAWING NO:		SCALE	
A000			
ISSUED DATE: 01/09/2026			
DRAWN BY: JS		REV.	
CHECKED BY: FY			



B.L.D REF -			
F.S.D REF -			
Rev.	Date	Description	Drawn
GENERAL NOTES:			
1.DO NOT SCALE DRAWING. FIGURED DIMENSIONS ARE TO BE FOLLOWED.			
2.ALL DIMENSIONS ARE TO BE CHECKED AT SITE BY THE MAIN CONTRACTOR.			
3.ALL RIGHT RESERVED. REPRODUCTION IN ANY FORM MUST BE APPROVED BY CLIENT/OWNER.			
4.READ THIS DRAWING IN CONNECTION WITH GENERAL ARCHITECTURAL PLANS, STRUCTURAL PLANS, AND OTHER RELATED DRAWINGS.			
Site Boundary Non-Building Line Greenery Area Proposed Underground Structure			
CLIENT:			
CityU 香港城市大學 City University of Hong Kong			
LEAD CONSULTANT:			
ARUP			
CONTRACT NO.:			
CDO/CPD/2/159/21			
JOB TITLE:			
APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131) FOR PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM) FOR A PERIOD OF THREE YEARS AND EXCAVATION OF LAND AT VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO, NEW TERRITORIES			
DRAWING TITLE:			
MASTER LAYOUT PLAN (R/F)			
DRAWING NO:		SCALE	
A002			
ISSUED DATE: 01/09/2026			
DRAWN BY: JS		REV.	
CHECKED BY: FY			



KEY MAP

B.L.D REF -			
F.S.D REF -			
Rev.	Date	Description	Drawn

GENERAL NOTES:

1.DO NOT SCALE DRAWING. FIGURED DIMENSIONS ARE TO BE FOLLOWED.

2.ALL DIMENSIONS ARE TO BE CHECKED AT SITE BY THE MAIN CONTRACTOR.

3.ALL RIGHT RESERVED. REPRODUCTION IN ANY FORM MUST BE APPROVED BY CLIENT/OWNER.

4.READ THIS DRAWING IN CONNECTION WITH GENERAL ARCHITECTURAL PLANS, STRUCTURAL PLANS, AND OTHER RELATED DRAWINGS.

--- Site Boundary

CLIENT:



LEAD CONSULTANT:

ARUP

CONTRACT NO.:

CDO/CPD/2/159/21

JOB TITLE:

APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131) FOR PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM) FOR A PERIOD OF THREE YEARS AND EXCAVATION OF LAND AT VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO, NEW TERRITORIES

DRAWING TITLE:

SITE SECTION AA

DRAWING NO:

A003

SCALE

ISSUED DATE: 11/09/2026

DRAWN BY: JS

REV.

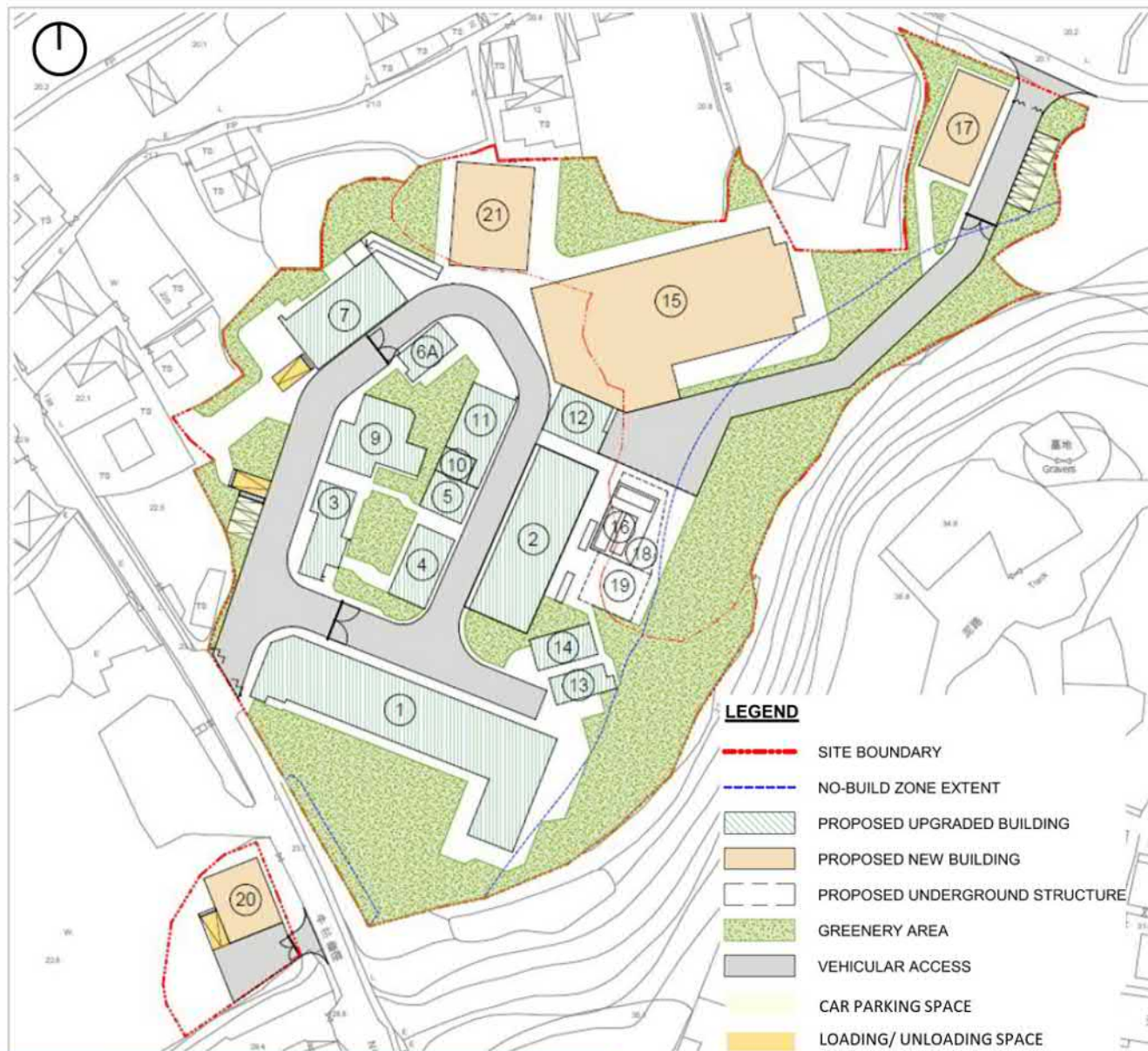
CHECKED BY: FY

*Subject to detailed design, the location of Block18, which is shown underground on the plan above, may be further reviewed and located overground as an uncovered structure.

參考編號
REFERENCE No. A/NE-LT/794

繪圖 DRAWING A-3

(來源：申請人建議書)
(SOURCE: APPLICANT'S SUBMISSION PLAN)



#	Existing building blocks in Farn1.0 with proposed upgrade	#	Proposed new building blocks/ structures in Farm2.0
1	Beef Cattle Barn	15	Dairy Barn
2	Young Stock Barn	16	Pre-treatment facilities (uncovered overground)
3	Main Building Block	17	Accommodation Block
4	Changing Room Block	18	Holding Tank (Underground or uncovered overground)
5	Laboratory & Pharmacy	19	Stormwater Pump Pit (Underground)
6A	Machine Store Block	20	Storage Shed
7	Feed Store Block	21	Isolation Space
9	Transformer & Generation Room Block		
10	Fire Service, Sprinkler System & Pump Room Block		
11	Fire Service, Sprinkler System & Pump Room Block		
12	Store		
13	Sewage Treatment Unit		
14	Micro-Filtration Unit		

*Subject to detail design, the location of Block18, which is shown underground on the plan above, may be further reviewed and located overground as an uncovered structure.

Figure No.	Scale	Figure Title
4.1	-	Proposed Building Blocks under the Proposed Development
ARUP	Date	Source
	Jul 2026	

參考編號
REFERENCE No. A/NE-LT/794

繪圖 DRAWING A-4

(來源：申請人建議書)
(SOURCE: APPLICANT'S SUBMISSION PLAN)



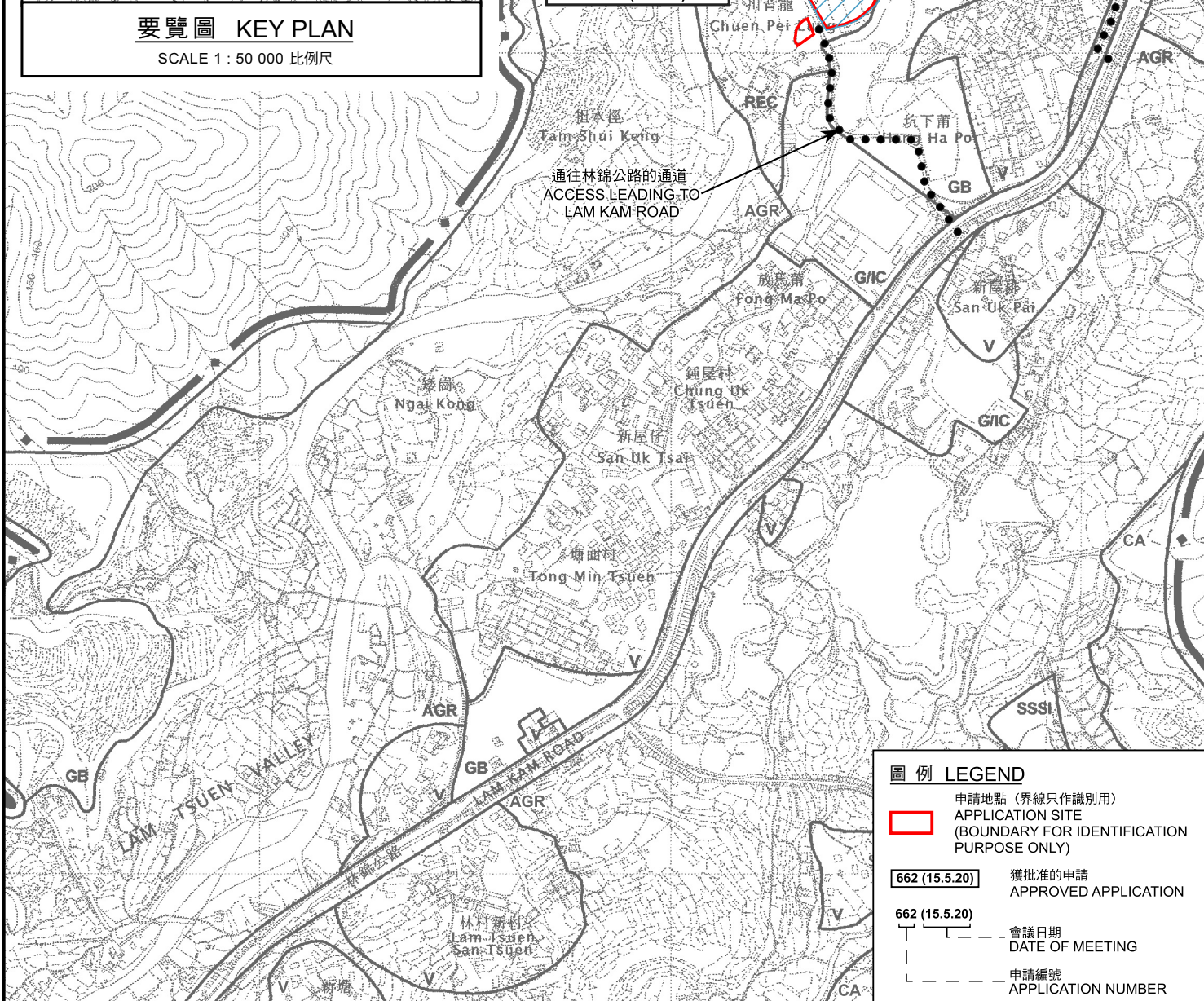


要覽圖 KEY PLAN

SCALE 1 : 50 000 比例尺



先前申請 PREVIOUS APPLICATIONS
662 (15.5.20)
756 (5.5.23)
788 (8.5.26)



圖例 LEGEND

	申請地點 (界線只作識別用) APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
	獲批准的申請 APPROVED APPLICATION
	會議日期 DATE OF MEETING
	申請編號 APPLICATION NUMBER

位置圖 LOCATION PLAN

本摘要圖於2026年9月11日擬備，
所根據的資料為於2006年10月31日
核准的分區計劃大綱圖編號S/NE-LT/11
EXTRACT PLAN PREPARED ON 11.9.2026
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN
No. S/NE-LT/11 APPROVED ON 31.10.2006

擬議臨時教育機構 (教學農場) 及相關挖土工程 (為期3年)
大埔禾堂背丈量約份第16約多個地段
PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM)
AND ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO

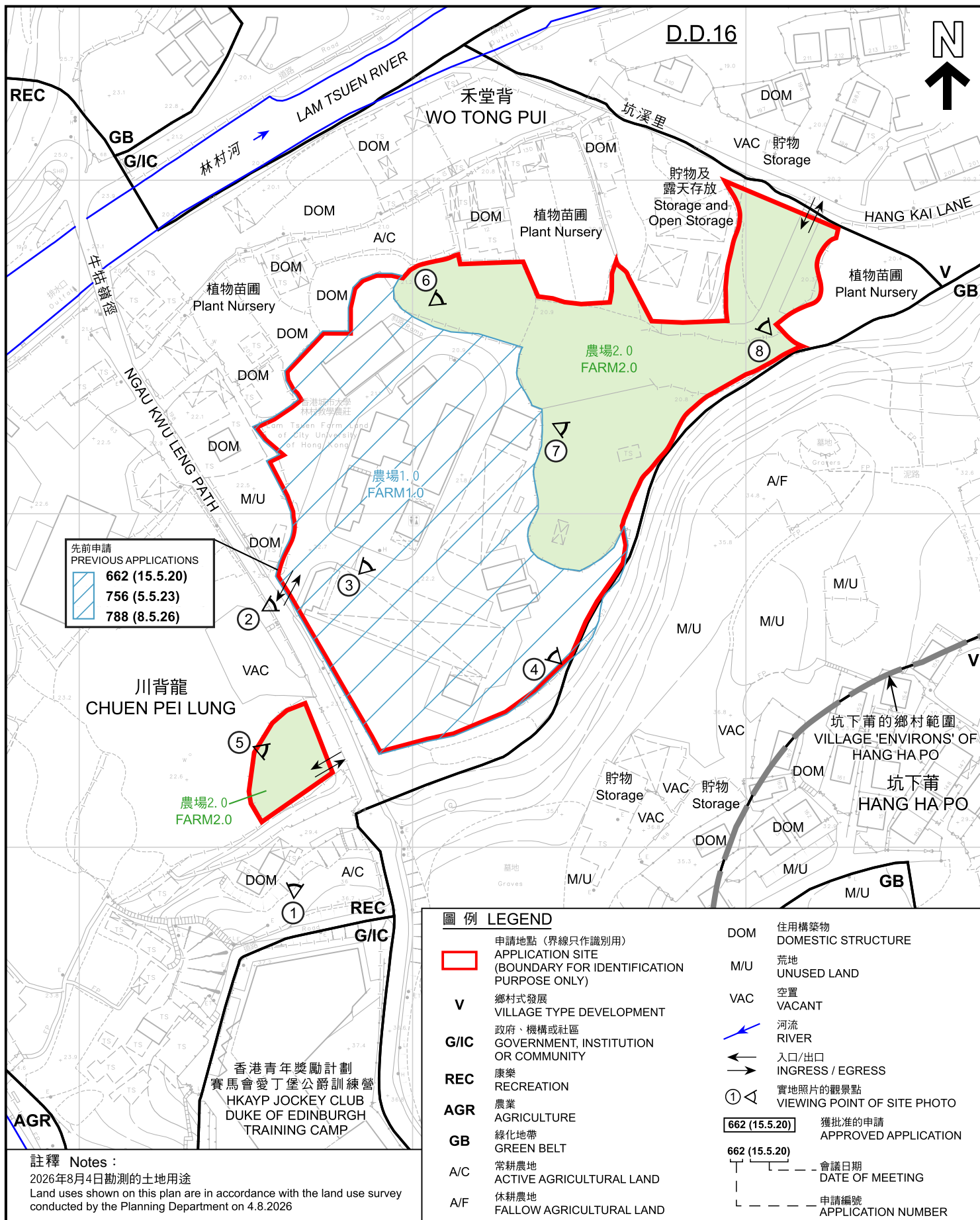
米 100 0 200 300 米
METRES SCALE 1 : 7 500 比例尺 METRES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/794

圖 PLAN
A-1



本摘要圖於2026年9月10日擬備， 所根據的資料為測量圖編號 7-NW-2B及D EXTRACT PLAN PREPARED ON 10.9.2026 BASED ON SURVEY SHEETS No. 7-NW-2B & D	平面圖 SITE PLAN 擬議臨時教育機構 (教學農場) 及相關挖土工程 (為期3年) 大埔禾堂背丈量約份第16約多個地段 PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM) AND ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO SCALE 1:1 500 比例尺 米 25 0 25 50 米 METRES	規劃署 Planning Department		
		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"> 參考編號 REFERENCE No. A/NE-LT/794 </td> <td style="width: 50%;"> 圖 PLAN A-2 </td> </tr> </table>	參考編號 REFERENCE No. A/NE-LT/794	圖 PLAN A-2
參考編號 REFERENCE No. A/NE-LT/794	圖 PLAN A-2			



航攝照片 AERIAL PHOTO

本摘要圖於2026年9月4日擬備，
所根據的資料為地政總署
於TDOP系列的正射影像圖
EXTRACT PLAN PREPARED ON 4.9.2026
BASED ON ORTHOPHOTO IN TDOP SERIES
BY LANDS DEPARTMENT

擬議臨時教育機構 (教學農場) 及相關挖土工程 (為期3年)
大埔禾堂背丈量約份第16約多個地段
PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM)
AND ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/794

圖 PLAN
A-3



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年9月10日擬備，所根據的資料為攝於2026年8月4日的實地照片
PLAN PREPARED ON 10.9.2026 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 4.8.2026

擬議臨時教育機構（教學農場）及相關挖土工程（為期3年）
大埔禾堂背丈量約份第16約多個地段
PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM)
AND ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/794

圖 PLAN
A-4a



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年8月11日擬備，所根據的資料為攝於2026年8月4日的實地照片
PLAN PREPARED ON 11.8.2026 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 4.8.2026

擬議臨時教育機構（教學農場）及相關挖土工程（為期3年）
大埔禾堂背丈量約份第16約多個地段
PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM)
AND ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/794

圖 PLAN
A-4b



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年8月11日擬備，所根據的資料為攝於2026年8月4日的實地照片
PLAN PREPARED ON 11.8.2026 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 4.8.2026

擬議臨時教育機構（教學農場）及相關挖土工程（為期3年）
大埔禾堂背丈量約份第16約多個地段
PROPOSED TEMPORARY EDUCATIONAL INSTITUTION (TEACHING FARM)
AND ASSOCIATED EXCAVATION OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
VARIOUS LOTS IN D.D. 16, WO TONG PUI, TAI PO



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/NE-LT/794

圖 PLAN
A-4c